

# Associazione Italiana Russisti



## XIII OLIMPIADE INTERNAZIONALE DELLA LINGUA RUSSA

In qualità di presidente dell'A.I.R (Associazione Italiana Russisti) sono orgogliosa di comunicare l'eccezionale risultato ottenuto dalla squadra italiana alla XIII Olimpiade della lingua russa, che si è svolta a Mosca dal 5 al 12 giugno 2014, presso l'Istituto Universitario Statale di lingua russa "A.S. Pushkin".

La prestigiosa competizione internazionale, a cadenza triennale, è organizzata, in collaborazione con gli Enti Russi Fond Russkij Mir, Rossotrudničestvo e sotto l'egida del Ministero dell'Istruzione Pubblica della Federazione Russa, dall'Associazione Internazionale degli insegnanti di Lingua e Letteratura russa MAPRJAL, che fa riferimento alle Associazioni dei docenti di lingua russa dei vari Paesi partecipanti, e in particolare, per l'Italia, all'Associazione Italiana Russisti (AIR).

Hanno partecipato alla XIII Olimpiade 205 studenti delle scuole secondarie superiori, provenienti da 29 paesi di tutto il mondo, selezionati a livello nazionale.

Facevano parte della squadra italiana, accompagnata dalla prof.ssa Marina Bottacin, che ringrazio per la disponibilità dimostrata e l'egregio lavoro svolto, sette studenti delle nostre scuole superiori italiane: SASHENKA KAJAČKA e ALICE TASCA (classe IV) del Liceo Linguistico "Duca degli Abruzzi" di Treviso, preparati dalla prof.ssa Marina Bottacin, GIADA TOCCO (classe III) e BENEDETTA IAMETTI (classe IV) del Liceo Linguistico Internazionale "Grazia Deledda" di Genova, preparati dalla professoressa Stefania Cochetti, ANDREA MARIUCCI e ALESSIO COCCI (classe IV) del Liceo Linguistico "Giovanni da San Giovanni" di San Giovanni Valdarno, preparati dalla prof.ssa Daniela Bonciani e ALICE ONGARETTO (classe III) dell'Istituto Tecnico Turistico "Francesco Algarotti" di Venezia, preparata dalla professoressa Silvia Chemollo.

Gli studenti partecipanti alle Olimpiadi, divisi in gruppi per livello di conoscenza della lingua, determinato in base agli anni e alle ore di studio del russo e in virtù delle votazioni ottenute a Mosca a seguito della presentazione di un lavoro personale illustrato in PowerPoint (prima dell'inizio della competizione) hanno dovuto sostenere una serie di prove volte a verificare la preparazione linguistica generale, la comprensione dei testi scritti, la competenza nella lingua parlata, la conoscenza della letteratura, storia e cultura generale della Russia.

La squadra italiana si è comportata egregiamente ottenendo, nell'ambito di ciascun livello di conoscenza linguistica di appartenenza, dei primi posti: GIADA TOCCO (livello A2) del Liceo Linguistico Internazionale "Grazia Deledda" di Genova, SASHENKA KAJAČKA (livello A2/B1) del Liceo Linguistico "Duca degli Abruzzi" di Treviso; dei secondi posti: BENEDETTA IAMETTI (livello B1/B2) del Liceo Linguistico Internazionale "Grazia Deledda" di Genova, ALICE TASCA (livello A2/B1) del Liceo Linguistico "Duca degli Abruzzi" di Treviso e ALICE ONGARETTO (livello A2) dell'Istituto Tecnico Turistico "Francesco Algarotti" di Venezia. A questo traguardo, già di rilievo, si sono aggiunti due risultati che hanno superato ogni aspettativa. ALESSIO COCCI del Liceo Linguistico "Giovanni da San Giovanni", non solo ha conquistato il primo posto nell'ambito del livello B1/B2, ma è anche risultato vincitore di uno dei 10 attestati per la miglior risposta nell'esame «ustnaja reč i čtenie» (discorso orale e lettura/comprendimento dei testi scritti) di tutti i livelli. In questo successo è stato affiancato da ANDREA MARIUCCI, studente del Liceo Linguistico "Giovanni da San Giovanni", che ha conquistato il premio più importante: si è classificato tra i primi 10 "vincitori assoluti" della XIII Olimpiade. In tal modo ANDREA MARIUCCI ha ottenuto la possibilità, terminato il percorso di studi al Liceo, di frequentare uno degli Atenei della Federazione Russa (a scelta tra tutti gli indirizzi e facoltà presenti negli Atenei russi), senza sostenere gli esami di ammissione, e fruendo di una borsa di studio offerta dal Governo della Federazione Russa. Per dare un'idea dell'eccezionalità dell'impresa dello studente italiano, è sufficiente ricordare che dal 1972, anno della prima Olimpiade Internazionale di lingua

russe, pochissimi studenti provenienti da paesi dell'occidente, che non potevano vantare origini russe o lunghi soggiorni in Russia, hanno ottenuto tale riconoscimento, ed è la prima volta che tra i "vincitori assoluti" si colloca un italiano.

I risultati ottenuti da tutta la delegazione italiana sono motivo di gioia e di orgoglio per me, in qualità di presidente dell'A.I.R, e per tutti i soci che si impegnano con passione per la diffusione della lingua e della cultura russa in Italia. Quest'anno in particolare ho sostenuto le docenti di lingua russa che, con impegno e determinazione, hanno il merito di aver assicurato la partecipazione dell'Italia alla XIII Olimpiade di lingua russa, dedicando energie e tempo alla realizzazione del progetto. L'adesione all'iniziativa non sarebbe stata possibile senza l'aiuto prezioso della prof.ssa Stefania Cochetti, segretaria dell'A.I.R per il "settore scuola", che ha svolto in poco tempo e con grande impegno un enorme lavoro organizzativo, superando problemi di non facile soluzione; determinanti sono state la disponibilità e la dedizione delle docenti Bottacin e Bonciani, particolarmente lodevole l'impegno della prof.ssa Silvia Chemollo nella ricerca della soluzione più vantaggiosa per il viaggio del gruppo a Mosca.

Le docenti sapevano che i sette candidati, selezionati fra i migliori studenti, avrebbero vissuto un'indimenticabile esperienza, formativa ed entusiasmante, al di là della competizione e dei risultati ottenuti, perché dà l'opportunità a giovani di diversi Paesi del mondo di condividere la comune, genuina passione per la lingua e la cultura russa.

Bergamo, 30 giugno 2014

Prof.ssa Maria Chiara Pesenti  
Presidente dell'Associazione Italiana Russisti

e-mail: [airussisti@unibg.it](mailto:airussisti@unibg.it)